

# GAZETA TRANSILVANIEI

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, F6i'a, candu concedu ajut6riele. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu s6u 3 galbini mon. sunat6ria.

Brasiovu 2 Octobru 20 Sept. 1867.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

## MONARCHIA AUSTRIACA

Transilvania.

### † Parastasu !

**Margau 17 Sept.** Dupa primirea pretristolului telegramu ce sbuciuma si sfasia animele la totu natulu romanu prin perderea cea pre timpuria a Pr6 Santului Parente si Metropolitu Aleoandru Sterca Siolutiu, din pietate catra veneratai si santai Pers6na indata s'a facutu dispusetiune spre tienerea parastasului — ce in 15 Sept. s'a si serbatu dupa prescritele ritualului nostru orientale cu un'a mare dorere pentru intr6ga poporime locale.

La sunetulu celu mai tristu c6 alta data a campaneloru, poporulu cu fetiele funebrele si cu ochii lacremandi, miou cu mare alergara la sant'a beserica spre a aduce rogatiuni fierbinti Cerescului Parente pentru odihna si repausulu linu alu Escelentiei Sale Prea bunului Parente si Metropolitu !

Dupa finirea ceremoniei funebrele de catra filii celi credintiosi — parochula locale d. Alecs. Fodoru — tiend6 unu conventu funebrele pentru una asi6 perdere nerecompensavera — descriendu cu col6rile celea mai viue meritele si sacrificiale Escelentiei Sale depuse pre altariulu natiunei — si pre sublimelne sanctuare ale Cerescului Parente, — alu caruia Archereu pre devotatu a fostu.

Luptele celea continue si representatiunile cele multe, ponder6se si moment6se, atatu pentru apararea dreptului canonicu, si tienerea in vig6re a anticeloru datine orientale catu si pentru prosperarea natiunei, pre care o stim6 preste t6te, voru servi de celea mai eclatante si memorabile documente in analele natiunei romane.

Intr6ga natiunea romana deplange m6rtea pr6 santului Parente si Metropolitu ! c6 a unui regeueratiu si mare Mecenate alu seu, ca-ci tooma acum candu naea natiunei e aruncata intre valurile furibunde — s'a dusu — ne-a parasitu — in ingrigire si intristare pentru venitorulu necunoscutu.

Deplangelu, scumpa natiune! ca-ci aparatoriulu teu celu mai ferbite a apusu-si vocea! c6a sonora, ce er6 totud6una: „Nu mai m6rtea me p6te desparti de natiune“, a incetatu. — Veniti cu totii se ne imbracamu in si cu zelulu si staruint'a lui pentru natiune si se ne inchinamu cu adenca veneratiune santei lui umbre dicundu: Fietii grandevule Archi-Pastore si Mecenate repausulu linu si memori'a eterna!! — D. . .

**Brasiovu 1-a Oct.** Duminec'a trecuta se tiend6 la gimnasiulu romanescu de aici solenitatea anuale a patr6nei institutului, care e sant'a Sofia, cu care actu serbatorescu si inaltiatoriu de animi se impreun6 si renoirea memoriei, dulcea aducere aminte si detornic'a recunoscintia catra toti binefacatorii, carii cu puteri unite au contribuitu la infintierea acestui institutu si la latirea si imultirea medil6celoru lui de cultura, care se afla astadi deschise c6 unu drumu la fericirea tenerimeii romane.

Tenerimea scolaria f6 condusa de corpulu profesorulu mai antaiu inaintea altariului Tatalui intieptiunii, pe care se aduse jertfa pentru fericirea binefacatoriloru si rogatiuni pentru ertarea pecatelorulu celoru in Domnulu repausati fundatori si binefacatori ai acestui institutu. Nici o remuneratiune pentru fapte de indurare nu e mai satisfactoria, decat pi'a recunoscintia si devotele rugatiuni ale tenerimii studi6se inaltiate pentru facatorii ei de bine atatu in ru-

gatiunile de t6te dilele catu si la asemeni solenitati, cari suntu in stare a fermec6 si animele cele mai impetrite, c6 se se faca mai devotate pentru binele publicu, decat pentru oroce alta intreprindere.

Dupa finirea cultulu divinu, suptu decursulu caruia se pomenira toti binefacatorii la esirea cu darurile si se inaltia rugatiuni pentru fericirea loru, conductulu se reint6rse cu t6ta grandeti'a pompei besericesci in sal'a gimnasiului, unde dupa santirea apei se tienura conventari ocasiunale f6rte insufletit6rie, si anumitu d. prof. Lengeru deduse important'a culturalei mai inalte prin sc6la, fara de care orce natiune de vine si trebue se devina sclava; astadi inse, candu romanulu nu mai este cu totulu lipsitu de institute luminat6rie, are dreptu a si inaltia fruntea si a se bucur6 pasindu inainte pe calea luminiloru la panteonulu vietiei si libertatii sale. D. Dr. Mesiota si lu6 de obiectu imultirea studiorulu de cultura cu catedrele de limb'a franceza, desemnulu liniariu si caligrafia esplicandu important'a limbii franceze din mai multe puncte de vedere insirate intr'o revizta pericopica din literatur'a ei si din eminent'a ei pusetiune pe rotogolulu pamentulu, innoindu recunoscint'a si inaltia si improspetandu meritele archipastoriulu adause si cu redicarea acestoru catedre si recomandandu totud6data si pe respectivii instructori si sacrificiulu d. Lusin6nu. D. Lusin6nu, prof. de limb'a franceza, c6 respunsu dechiar6, ca se simte fericitu a se put6 numer6 intre luminatorii tenerimii romane, apromitendusi totu succursulu la ver-ce studinte romanu spre a'lu distinge cu inlesnirea de a se inzestr6 cu cunoscintiele limbii celei mai civilizat6rie din lume, insirandu cu dulce aducere aminte fapte'e liberalitatii archiereuluu seu pentru binele publicu alu besericeii si sc6lei sale si inaltia nobilulu devotamentu alu binefacatorulu d. capitaneu Cristur6nu, care 6rasi mai adauge unu meritu de binefacere pentru aceste sc6le, cari au devenitu obiectulu imbraciosiarei sale. In fine insuff6 tenerimii unu spiritulu de intreprindere, c6 se se folos6sca si de acestu studiu spre fericirea s'a. Solenitatea se fin6 cu „Dest6ptate romane“ intonatu de corulu studentiloru, cari si suptu liturgia incant6 poporulu cu concentulu productiuniloru sale. On6re conductoatoriloru chorulu ddloru prof. P. Dima si N. Popu, cari se sacrificia pentru a instrui junimea in art'a ac6st'a. Sacrificiale distingu. —

Eri resosira in mediulocu nostru multu stimatii nostri barbati ai Societatii academice romane in reintorcerea loru oatra casa din Bucuresci, anumitu! Nestorele literaturii romane Resm. D. canonicu metropolitaneu Timoteu Cipariu, D. prof. universitariu Aleoandru Romanu si D. v. comite, celu mai resolutu deputatu apertoriulu alu drepturiloru romaniloru Dr. Iosifu Hodosiu, dintre cari primulu grabi astadi oatra loculu oficiulu, neputendu lu6 parte la banchetulu, ce se da astas6ra din parte romaniloru brasioveni in on6rea si mult'a pretiuire a barbatiloru sei meritati de natiune. P6te pana de s6ra resosesce si antesezmanulu nostru luptatoriu nationalu, ilustrulu nostru barbatu Georgiu Baritiu, pe cari totii ii bineventamu cu cele mai sincere urari de prosperare si succesu intru t6te! —

### Societatea academica romana.

Bucuresci 15/27 Sept. Astadi societatea academica romana tiend6 siediint'a a 29-a si cea din urma plenaria, cu care se si inchise sesiunea pentru anulu acesta. Siediint'a f6 publica, ascultatorii, de si din'a er6 f6rte ploio6sa, implusera sal'a cea mare dela

Ateneu. M. Sa Domnitoriulu veni pe la 1 6ra si in locu de a ocupa tronulu mai voi a siedi6 pe unu fotoliu la m6sa alaturea cu presiedintele societatii. Dupa deschiderea usitata si citirea protocolulu siediintiei trecute dn. A. T. Laurianu c6 secretariu generalu mergundu la tribuna facu unu resumatu f6rte chiaru alu lucrariloru societatii, care f6 primitu cu aplause. Dn. Macsimu c6 referinte alu comisiunii filologice se margini a vorbi despre ortografia, gramatica si dictionariu. Dn. Eliadu c6 presiedinte propuse societatii prin o cuventare scurta inse bine motivata alegerea M. Sale Domnitoriulu de primulu membru onorariu alu societatii academice. In locu de alegere cu formalitati, membrii se sculara in piti6re si respuusera presiedintelui prin aclamatiuni unanime si prin unu intreitu „se trai6sca M. Sa Domnitoriulu!“ alegerea se consum6. M. Sa binevoi a dechiaru in cateva cuvente caldur6se ca primesce. Nu se p6te crede cata iubire arata Domnitoriulu de acum alu Romaniei catra sciintie, arte si pentru cultivarea limbii romanesce. Intr'aceea descrierea intregii solenitati o veti put6 reproduce mai bine din „Monitoru“ dupa stenograme, pe care nu me afla in stare a le decopia. —

In catu pentru membrii veniti aici din alte staturi, si alegendu'si de oratore ad hoc pe G. Baritiu isi luara pentru estimpu r6masu-bunu prin urmatorulu discursu rostitu in faci'a adunarii :

„Dilele dintaiu ale lui Augustu din acestu anu voru ocupa si ele unu locu de on6re in analele natiunii romanesce. Primirea de care au avutu parte membrii societatii literarie conchiamati din staturile limitr6fe in capital'a Romaniei pentru scopuri curatu sciintifice ru a fostu precatu sciu de ofici6sa si cu atatu mai pucinu oficala; intr'aceea instinctulu celu sanetosu alu diverselorulu clase de poporu, precum si convictiunea rationata a barbatiloru de sciintia si a tuturor 6meniloru iubitori de natiune au produsu atatea manifestatiuni spontanee, pre cate numai se putea cere dela oricare altu poporu, din cate pretindu pentru sinesu unu gradu mai naltu de cultura, pentruc6 se d6 lumii prob'a cea mai stralucita a matoritatei si a consciintiei de sinesi.

Credu ca toti membrii cati amu venitu aici spre a lua parte la lucrarile societatii academice avemu se desclinamu dela pers6nele n6stre t6te acelea onori si manifestatiuni de bucuria cate s'au veditu si auditu in cele optu dile din Augustu si se sustienemu, ca aceleasi s'au adusu limbii n6stre comune, sciintieloru ai preste totu culturalei n6stre nationale. Tocma inse pentru ac6sta important'a acelorulu manifestatiuni este cu atatu mai mare, cu catu ele au fostu productulu unei idei salutare si chiaru sublime, alu unei idei care vibr6sa de multi ani prin arteriile vietii nationale. Intru adeveru ide'a unei societati academice romane nu este de eri, 6ra eu din parte'mi am venitu la cunoscint'a ei inaintea de ac6sta cu diece ani. Ac6sta idea a fostu nascat6rea celoru trei societati literarie romane din Transilvania, Ungaria si Bucovina infintiate sub protectiunea augustulu Domnitoru alu acelorulu tieri. Ac6sta idea s'a intrupatu in acestu anu intr'unu modu mai maretu si mai impunatoriu prin caldur6sa ei incuragiare de catra Domnitoriulu Romaniei, carele este tramisu de catra Provedintia, pentruc6 se consolideze statulu mai alesu prin lucr6rile pacii, se deschida campu largu sciintieloru si artelorulu, apoi totu prin asemena midil6ce se sustiena bunele relatiuni intre tier'a sa si pop6rale vecine, se pregat6sca totud6data acestei natiuni amaru cercate unu viitoru mai stralucitu.

Intre aceste impregiurari petrunsu desimtiementulu multiamitei celei mai sincere catra t6te clasele societatii romane, cate au concursu la glorificarea dileloru din Augustu alu anulu

1867 imi iau voia a propune onorabilei societati academice cá in acestea momente solene ale despartirii membrilor sei pentru urmatoarele diece luni se comita Delegatiunii sale academice, cá aceeași se nu intardie a descoperi in numele membrilor veniti din tierile limitrofe caldurós'a loro recunoscentia si multiamita catra natiune, catra toti concetatanii din oapitala si din alte urbi ale Romaniei, oatra toti Barbatii si tóte Damele romane, cati si cate ne intempnara cu atatu elanu, si caritate fratiésca precum in totu cursulu vietii noastre abié ni s'a mai intemplat.

Onorabil'a Delegatiune academica se spuua compatriotiloru sei, ca la venirea nóetra incóce aveamu consciint'a vocationii nóstre, ca inse acum ne re'ntórcemu strabatuti in sufletele nóstre de marimea aceleiasi, precum si ca ne determinaramu din nou a consacra totu restulu vietii nóstre la regenerarea nationala.

Aceasi Delegatiune se róge pe legislatorii Romaniei, cá intre númeroasele loro ocupatiuni se'si abata luarea aminte si catra acestu institutu sciintificu, inca june in adeveru, inse plinu de zelu si devotamentu, si se enuncia in favórea lui unu votu de incuragiare.

Totu Delegatiunea se asigure pe corpulu profesorescu, pe toti literatorii si sapientii natiunii, ca noi in lucrarile nóstre cele fatigatóre de spiritu si de corpu le dorimu opiniunile si consiliulu dumnealoru precum si ca tienemu multa la bun'a cointielegere cu luminatorii generatiuniloru tinere.

Delegatiunea se nu'si pregete a da espressione ascurarii nóstre, ca amu remasu ferme-cati de frumseti'a limbei nationale asié precum este ea vorbita de catra Damele romane, totuodata se spuua mamelor de familii, ca ducemu cu noi convictiunea, omca Secsulu frumosu alu natiunii nóstre este chiamatu si capace de a nainta cultur'a limbei, a'i desfasura gratiile ei si a'i da valóre in gradulu celu mai eminente.

Acestea'mi sunt propunerile mele de remasu-bunu. Se nu asteptati Domniloru o motivare formalá cum amu dice regulamentari a acelorasi. Astadi vorbesce gur'a din prisosinti'a animei. Fia de ajunsu cu atata.

Se traiésca natiunea romana! Se traiésca toti protectorii si patronii societatii academice romane! —

— Intre acestea veni unu incidentu neplacutu, ca dn. Eliadu in urm'a unei receli contrase de mai nainte simtienduse prea reu se departa din sala dandu presiedinti'a dlui Cipariu. Pucinu dupa acea M. Sa Domnulu parasi sal'a grabindu pentru mai multe afaceri de regimu.

Acum publiculu ascultatoriu esindu din bancu se imbulfí catra mas'a rosia la care se aflá membrii societatii. Dn. Cipariu tienu unu scurtu discursu, prin care dechiara sesiunea acestoi anu de inchisa. In acelu momentu o parte a publicului se grupá impregiurulu membriloru, urmara aplaudari si stringeri de mana, cum si espressioni de dorintia, cá se se védia unii pe altii catu mai curendu. Pana poimane inca toti membrii cati nu locuiescu aici voru purcede pe la locuintiele loro si inca pre catu credemu noi, petrecuti nu numai de simple complimente, ci de o adeverata stima a locuitoriloru capitalei, carii de altmintrea sunt fórté agerí intru a distinge pe omu de omu.

Asié in acestu anu se facu si pentru natiunea romanésca inceputulu inceputului pe campulu nemárginitu alu sciintieloru. Inca numai vreo cincí séu siese ani de pace in tíera si lucrarile societatii academice potu se produca fructe, de care se voru bucura mai multe generatiuni pe seculi inainte si care voru fi de siguru apretiate si de catra invetiatiu altoru popóra.

Cele trei programe statorite de societatea academica si adica: pentru ortografia, gramatica si dictionariu ni se voru impartasi catu mai curendu. De oamndata aflati atata, ca pentru cea mai buna gramatica (inse numai partea etimologica) s'a pusu unu premiu de trei sute galbini, éra pentru culegerea de materialu la unu dictionariu romanescu pre catu se póte mai completu se votara 1500 galbini, totuodata se puse unu premiu de un'a suta cincidieci galbini pentru traducerea cea mai buna din C. I. Cæsare De Bello gallico. Tóte acestea din venitul fundariloru acum lamurite si decretate de neinstrainabile in suma de 14301 galbini, la care se adauge pe fia care anu cate una mie (1000) galbini venitu regulatu din mosiile repausatului fundatoru Zappa si care preste pu-

cinu are se intre pe doi ani, adica 2000. Interesele ipotecarie aici sunt 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Mai departe publiculu se va informa despre tóte lucrarile societatii academice mai binisioru numai dupa tiparirea actelor ei, éra desvoltazile de idei, care cu exceptiune de vreo 5 séu 6 siedintie seci si uritióse, au fostu prea interesante si pline de invetiatura, publiculu nu le va mai afla, din cauza ca societatii ei lipsira stenografii, afara numai de ultim'a siedintia, in care se stenografara tóte lucrarile ei.

**Orlatu** diu'a S. Cruce. Romanu despretinitoriu de limb'a sa materna. Nu'mi potu imaginá, pre st. Redactiune, machnitiunea ce va causa antites'a susu citata totu sufletului adeveratu romanescu.

Nu'mi potu imaginá, cum va ocupá locu in colon'a busolei fidele si unicei nepartiali „Gaz. Trans.“, candu i stau la dispunere cestuni de interesu generalu si specialu nationalu; indrumandu catargulu natiunei romane la limanulu de repausu.

Nu'mi potu imaginá, candu totu natulu adeveratu romanu dela micu pana la mare, in cerculu activitatei sale, se lupta cu barbatia pentru limba, nationalitate si fiic'a ei — libertatea; numai f. granitarii romani din giurulu stabului regim. I diacu cu superbia vana in noianulu limbei nemtiesci, — cu dispretiulu limbei materne.

Dar' se mi lierte prea st. Redactiune, se fia indulgentu on. publicu, ca-ci a combate vitulu din diametru atatu de dediositoriu, in speratea emendarei, e datorintia fraterná si orestinésca. Me rusinezu constatandu, a repetá in urechile on. publicu romanu antitésa: „Cá romanii despretiescu limb'a romana“ si inca in faci'a individiloru de alte nationalitati, cari profitandu de dólce farientele granitiareacu, pre ruinele lui séu redicatu la una stare materiala colosala.

Nu vedeti voi candelabrulu natiunei romane aprinsu cu oleulu nationale limbisticu din tóte anghionile locuite de suflare romanésca, cum fumeaga de doru, a curati, rectificá si promulgá dulcea si sonor'a limba romana in tóta puritate ei.

Nu vretia pretiui ostené'a filologiloru nostri in capital'a Romaniei, de a ne readuce limb'a la pusetiunea meritata? Nu! nu!

Ca-ci atunci metadorii opidani din Orlatu si prin ei totu granitariulu Gefreiteru si Caprariu, nu si ar' maculá buzele, n'ar profaná cancelari'a opidana, (in care nu ia parte activa nici unu strainu), n'ar pangari romanismulu etc. etc., cu cate cuvinte stricate ale antigermanismului; n'ar eschiamá ohiar' facia si cu scól'a „lumin'a nóstra“, pre carea le placea a o numi germana (deutsche Schule) si astadi, cuvente de huta si defaima: numai dau oopilulu la scóla (din locu si aiurea), ca-ci romanescu scie\*) cu

\*) Scie, cátu scii si celu din dreptulu berbeciloru, dar' sciintiele in limb'a materna se potu invetia, mai tóte cele neaperatu de lipsa, in timpu ce se invetia limb'a straina, cá se póta in ea invetia si precepe ceea ce invetia. Ve intrebu, de ce nu-si da germanulu seu maghiarulu copii, cá se invetia mai auteiu limb'a straina?

— De acea vedeti, ca o limba straina nici odata nu se póte invetia cu succesu, pana candu nu invatia mai autaiu pe cea materna, pana candu nu invetia a se sprima in limb'a nationala, ca cugeta in ea, é' dupa acesta pótelu dá macaru si in Frankfurtu, ca elu va cugeta totu in limb'a lui materna, si dupa analogi'a, asemenarea ei va invetia de 10 ori mai bine, mai inteligentu, mai din fundamentu si mai iute orce alta limba straine, de care ne face trebuintia. Sciti ce cultura amu capatatu noi prin scólele germane ale regimentelorú nóstre? — Se ne marturisimu defectele, pentracá se ne indreptamu pe viitoriu: Marturisimu ca cea mai elementare, pentruca una sumetiana de teneri nu intielegea ce invetia, nici din Sprachlehre, nici din alte carti nemtiesci, si candu estia din scoli, afara de a blatera cate ceva germanesce din conversatiune si afara de ceva scriere si aritmetica, care se intielegea mai bine, dieu pucine cuosciuntie se lipiea de bietulu teneru, luandu afara pe unii genii, cari se eluptara prin studiulu propriu séu prin continuarea invetiaturiloru mai inalte, prin tieri straine si prin multa experientia. Cá unu frate, care scia de ce bóla amu diacatu si inca totu nu suntemu sanatosi, ve consiliazu, cá se ve cresce'ti tenerimea cu fundamentu mai autaiu in limb'a materna, ca la prunci se desvólta talentulu si judecat'a numai candu intielegu ce invetia si ce li se esplicá, é' prin limb'a straina la inceputu numai li se timpescu facultatile mintii, si remanu indreptu in cul-

tóte ca scól'a normale gr. cat. de aici si a dobanditu pusetiune paralela cu alte scoli normale, urmandu programulu de invetiamentu alu scóleloru normali din Blasiu, impusu de ven. ord. metrop. cu inceputulu anului scolast. trecut, intrandu in activitate profesoralá teneri de caracteru, eminenti si teologi absoluti.

Respectu inteligentii mai inalte din locu, care nepotendu combate cerbicosi'a semidoctiloru petrecu cu dorere de fiu perdutu afara de teritoriulu patrimonialu.

Respectu fratiloru de unu sange, cai stracoranduse prin opidulu nostru folosescu ocasiunea a readuce fiu pe terenulu limbei materne, si prin ea natiunei, pe calea cea adeverata.

Rusine inse celora, cari usaza pana in momentulu de facia in afacerile sale private si publice of. limb'a straina, delaturandu cu nepasaro pre cea romana.

E demna de compatimitu pusilanimitatea de spiritu nationalu si ruginitulu servilismu, celu arata romanii nostri catra altii reu voitori, la a caroru comanda suntu gatá a sarí in focu, si a comite pre oontulu loro peate pentru ai sei, remanendu surdi si muti cuventelorú s. scripturi: pomulu neroditoriu se va aruncá in focu etc.

Se retacu, ca opidulu dispune si manipuléza prin oficiulu seu, ca totum factum unu alodiu frumosu, dar' in ratiociniu nu va aflá omulu cu microscopiulu inregistratu unu cruceriu pentru spriginirea literaturéi romane, diuastice, ci se consuma pre cale tare naturala.

Cu acestea prea st. Redactiune m'am simtitu fórté deobligatu spre ami impacá consciint'a de un'a parte, de cealalta, dór' echo restululu publicu va penetrá si desamortí embrionele nationale cu acrescamentele lui. — P.

**Clusiu** 12 Sept. Concedetimi Domnulu Redactore a ve desorie concertulu datu de dilettanti si deletante romane in 27/15 Aug. in favórea „Asociatiunii transilvane romane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu“, cu atatu mai multu, cu catu vedu, ca pana acuma nu s'a descriu de nimene, asia precum meritá. Ide'a concertului a fostu, cá se aratamu lumii cultivate, ca si romanii au imbraciatu cultur'a mai 'nalta in music'a instrumentala si vocala si ca asociatiunea nóstra ingrigesce, cá acést'a se devina catu se póte mai latita si insintata la unu gradu de perfectiune catu se póte de mare.

Concertulu s'a inceputu la 7 óre sér'a, inaintea unui publicu numeroú cá niciodata si alesu, cu o uvertura, dupa cum s'a aratatu in anunciu din oper'a „Venetoriu fermecatoriu“ executata de capel'a militaria a regim. br. Aleman. Apoi s'a produsu tenerulu abiturientu Nicolau Trandafiriu in violina sub multe aplause; declamandu tenerulu studente L. Ciato „Dorulu unui romanu“, a fostu interuptu de aplause si de strigari entusiastice. Acuma esí domnisiór'a Isabela Vasiciu imbracata simplu in o haina rosa cu o gratia si naivitate incantatória, si d'abea pasí inainte, candu i se si aruncara din loge cunune de flori si buchete cu cordele nationali cu aplausele cele mai viue astfelu, in catu erá téma, cá se nu devina prin acést'a in confusiune. Incependu acuma, acompaniata de orchestru ospelu militare, ari'a cea mare din opera „Attila Santo di patria indefinito“ i se dederá mai multe aplause, éra dupace finí fú provocata de 3 ori afara si aplaudata. Urmá dnisiór'a Aurelia Popp, care éra si cum esí imbracata simplu in haina alba i se aruncara asemenea cununi si buchete de flori sub aplaudari entusiastice. Si dupace esecutá pe olaviru pies'a „Carnevalulu de Bucuresci“ fú ér' aplaudata si pofita afara de mai multe ori A dóua piesa cantata de dsior'a Isabela Vasiciu cu tenerulu Ferliescu secerá inca astfelu de aplause, incatu trebuira se mai repetiésca sub strigari entusiastice. Astfelu secerá plăcere si a dóua piesa a dsioréi Aurelia Popp pe fortepianu

tura cate 3, 4 ani, pana ce incepu a intielege cate ceva in limb'a straina, candu apoi se si urascu de invetiatura si din multi se alege nemica, pre candu prin ajutorulu limbii materne se desvólta talentele inca si cele mediocre si prindu curagiu la invingerea de órce greutati, ma invetia mai cu succesu si orce alta limba straina pe basea limbei sale bine intielése in organismulu ei. Vedi asta e cea mai fatala cauza, ca natiunile, cari invetia in limbi straine remanu totu dupa usia cu gradulu culturii loro, ca 'si manca timpulu pruncii pana ce invetia a intielege, candu apoi e mare si aprópe de catania, si idei n'are, sciintia inca pucina si se alege mai nemica de ei! — R.



„Fantasia din Troubadour“, si a d. Trandafir pe violina din „Lucia di Lamarmore“ si dsió'ra Isabela Vasiciu pe fortepianu uvertor'a din oper'a „Dinorah“ acompaniata totu pe acela piano de d. Ibner. Era marsiulu lui „Mihaiu Eroulu“ esecutatu de capel'a militaria astfelu incatu nu l'am auditu nici odata mai frumosu, fù aplaudatu cu atat'a entusiasmu, incatu trebuí repetitu.

Astfelu s'a finitu acestu concertu stralucitu, despre care este numai o voce, ca a incununtatu adunarea asociatiunii tienuta in Clusiu, si a fermecat o multime de 1200 animi, cari au luat parte la concertu. M'am interesatu multu de Redactoru, de frumosulu si melodiósulu cantu alu dsió'rei Isabela Vasiciu aflandulu raru si aceea ce am auditu despre elu dela unu altu expertu competente: „Dsió'ra Isabela Vasiciu este in posesiunea unui frumosu talentu de cantu, dispune de o estinsa circumferintia a vocii si de unu frumosu sunetu alu glasului, posedu o dexteritate tehnica agonisita, cum se vede cu o diligintia incordata, si de ar' eseroea ea acestu talentu mai departe cu studiu si cu o precauta cultura a junei sale voce, ea ar' luá unu locu frumosu in lumea artistica cá o cantarétia cautata.“ Suntu, de Redactoru, talente asemenea in poporu, numai se le scimu si putemu cultivá dupa cuviintia. —

Unu artietu strainu martoru.

Din Ungari'a afara de polemi'a, ce se contiua intre Kossuth si br. Kemény, care prin actu publicu din 1849 dovedesce, ca Kossuth s'a aruncatu in bratiile Rusiei, la care ne vomu reintórce, mai adaugemu, ca deputatiunea de invoire a sositu din Vien'a susoriindu actulu invoirii in 25 Sept. Propusatiunile se voru face din partea ambeloru ministere dualistice cam deodata. —

#### Discursulu

### D. A. Papiu Harianu,

rostitu la redeschiderea curtei de casatiune si justitia.

Inalta curte de casatiune si justitia a Romaniei a tienutu in 16 Augustu audientia sa solemnă de reintrare, sub presiedinti'a dlui Eugeniu Predescu.

La amiédia-di, curtea intru in marea sala a sectiunilor unite si dlu presiedinte declara siedinti'a deschisa.

D. A. Papiu Harianu, procurorulu generalu de pre lunga acésta curte, ocupandu fotoliulu ministeriului publicu, luá cuvintulu si pronuncia urmatoriulu discursu:

„Dle presiedinte, dni magistrati!  
Dreptu, datória, respundere.

„In anulu trecut, cu ocaziunea deschiderei solemne a curtei, nu me indoiescu a debate inaintea dvóstre dupa principiile sciintiei si ale constitutiunii nóstre, cea mai grava materia din sfer'a dreptului publicu, responsabilitatea ministeriala. Nu talentulu nici sciintia ce mi lipsece, ci mai multu interesulu practic si urgentia cestiunei, me indemnase a studiá, impreuna cu dvóstra, o materia care preocupu pe cei mai emineanti jurisconsulti si barbati de statu ai Europei.

„Cu ce succesu am studiatu eu acésta materia, altii se judece; ertatimi totusi fericirea de a constatá ca in urma cu o diumetate de anu, adica cu inceputulu anului curentu, unu distinsu jurisconsultu din Belgi'a d. de Kerchove, publica unu memoriu asupra responsabilitatei ministeriale, memoriu coronatu de jurulu concursului universitatiloru de Belgi'a, memoriu intinsu cu care negresitu nu voiu avé eu pretensiunea de a asemena miculu meu discursu de atunci, dara care, in fine, ajunsu peste totu la acelesi conclusiuni juridice si politice.

„Inca din anulu trecut imi propusesemu a continua studiulu responsabilitatei functionariloru publici. Voiu a me tiné de cuvintu; dara cauta sa marturisecu, ca feliurite impregiurari me impedceara a consacrá acestui studiu tempulu si lucrarea cuvenita; multu me temu ca asta data lucrarea mea va fi remasu prea departe si de gravitatea materiei si de inaltimea acestei institutiuni. Mai multu decatu totudeun'a, astadi simtu trebuinti'a de a implorá bine viitóri'a dvóstre indulgintia.

Voiu vorbi mai intaiu despre responsabili-

tatea functionariloru administrativi, si mai multu voiu atinge apoi, decatu voiu tratá in detaile, me voiu margini a espune mai multu principiile sciintiei si ale legislatiunii. I-mi rezervu pentru alta data unu studiu istoricu asupra responsabilitatei functionariloru publici in Romania'a.

I. Responsabilitatea functionariloru administrativi.

„Functionarii judecatoresci in criminalu cá si in civilu suntu supusi jurisdicțiunii puterei judecatoresci.

„Puterea esecutiva fiindu independente de cea judecatorésca, s'aru paré ca urméza firesce ca functionarii administrativi se fia supusi jurisdicțiunii puterei esecutive. Astfelu se esplicu in legile nóstre de mai inainte, feliuritele drepturi atatu ale ministeriuluiu catu si ale consiliului de statu, in ceea ce privesce responsabilitatea acestoru functionari. In unele judeca insusi consiliulu de statu in locul instantieloru ordinare, si in totu casulu se cerea autorizatiune séu celu pucinu o incunoscintia prealabile pentru darea in judecata a functionariloru. Astadi, dupa procedur'a criminala (art. 491 si 492) combinata cu art. 26 din constitutiune, functionarii administrativi suntu supusi, atatu in crimiale catu si in civilu, jurisdicțiunii puterei judecatoresci de dreptulu si fara de nici o autorizatiune prealabile a puterei esecutive.

A. Responsabilitatea criminala.

1. „Crime si deliete sfara din functiune. Unu functionariu comite o crima séu delictu afara din functiune. Pentru asemenea casu legea (procedur'a criminala art. 491) dice: „Functionarii de orice ramu pentru crime si deliete comise de densii afara din funtiunile lor, se voru urmari si judeca dupa legea comuna, danduse mai intaiu in cunoscintia ministeriului respectivu.“ Asia dara, pentru crime si deliete comise afara din exercitiulu functiunii, legea nu face nici o deosebire intre functionarii administrativi si judecatoresci, mari si mici, si intre ceialalti cetatieni; toti de o potriua suntu supusi jurisdicțiunii si legi comuna. Nici o autorizatiune prealabila nu se cere petru darea in judecata, afara de o simpla incunoscintia catre ministrulu respectivu in interesulu servitiului publicu. Nemicu mai generalu si mai claru si nemicu mai justu decatu acésta dispositiune a codicelui nostru.

2. „Crime si deliete in exercitiulu functiunii. Mai multe ratiuni de ordine publica au indemnatu pe legiitoru a se abate pucinu dela dreptulu comunu, candu e vorb'a de darea in judecata a unui functionariu pentru fapte comise in exercitiulu functiunii. Legiitorulu trebuie a fi de o potriua preocupatu de dóue lucruri; ca, de o parte, fapt'a functionarului se nu remane nepedepsita, eara de alta, autoritatea publica inca se nu fia asuprita cu usurintia. Impinsu de asemenea motive, legiitorulu legea criminala asiéza deosebite regule de procedur'a si competintia pentru urmarierea si darea in judecata a functionariloru judecatoresci, dupa felulu faptei si dupa positiunea ierarhica a judecatorului. De asemenea, pentru functionarii administrativi, legea procedur'e criminala, de si-i trametea inaintea tribunaloru ordinare pentru fapte comise in functiune, inse numai dupa o decisiune in cuviintatória a consiliului de statu. Asta incuviintia, asta autorizatiune prealabila, exá dupa procedur'a criminala garantia functionarului administrativu, contr'a usurintiei, contr'a pasiuneloru séu póte chiaru contr'a relei vointie a administratorulu sei.

„Intr'aceea, consiliulu de statu si legea s'a organica s'a desfiintiatu. Autorizatiunea prealabila prevediuta prin procedur'a criminala (art. 492) inca se vede abrogata prin art. 26 din constitutiune; esta cum suna acestu articulu alu constitutiunii: „Neoi o autorizatiune prealabila nu este necesaria pentru a se exercitá urmari contra functionariloru pentru faptele administratiunii lor, de partile vatemate. Casurile si modulu urmarierei se voru regulá prin anume lege. Dispositiuni speciale in codicile penalu voru determiná penalitatile prepuitoriloru.“

„Eta nóua nóstra legea constitutiunala pentru urmarierea functionariloru administrativi.

„Ea nu face decatu a radica autorizatiunea prealabila ce se cerea mai inainte dupa procedur'a criminala, dara lasa unei legiuri speciale determinarea casuriloru si modulu urmarierei. Inca la an. 1866, ministrulu Ioanu Ghic'a presentase unu proiectu de lege pentru impartirea atributiuniloru consiliului de statu, desfiintiatu prin constitutiune. Acelu proiectu cuprindea si

óre cari dispositiuni relative la materi'a ce ne ocupa. Camer'a respinse aceste dispositiuni, fara a le inlocui prin altele. Atunci juristii nostri cei mai sciutori, si insusi ministrulu presiedinte Ioanu Ghic'a, declara ca, fora legea speciala ceruta de constitutiune, urmarierea functionariloru deveni imposibila. „Prin urmari, functionarii nu se voru urmari pana nu se va face legea prevediuta prin constitutiune“, suntu cuvintele testuale ale ministrului, necontradise de camera. (Siedinti'a din 29 Iuniu 1866).

„Astfelu stamu astadi, in faci'a unui principiu enunciatu in constitutiune, dara neregulatu prin o anume lege.

„Parerea nóstra este ca, in ceea ce se atinge de urmarierea criminala, ministerulu publicu, singurulu stapanu alu actiunii publice, chiaru si pana a se face legea speciala pentru urmarierea functionariloru administrativi, prin nimic'a nu este impedecatu a trage in judecata pre acesti functionari pentru crime si deliete comise in exercitiulu functiunii. Conformu constitutiunii, care a abrogatu dispositiunea art. 492 din procedur'a criminala relativa la decisiunea in cuviintatória darei in judecata, procurorulu nu va avé trebuintia de nici o autorizatiune prealabila pentru intentarea actiunii publice; elu va incunoscintia simplu pre ministrulu respectivu, si functionariulu, pana se va face legea speciala, se va judeca inaintea tribunaloru ordinare conformu legi comuna.

„Era viitória lege speciala, credemu ca se va conforma adeveratului spiritu alu constitutiunii, déca urmarierea criminala a functionariloru administrativi, o va regulá in modu aualogu cu urmarierea judecatoriloru regulata prin art. 493 si urmatori si procedur'e criminala.

(Va urmá.)

### Cronica esterna.

Din strainetate afara de internarea lui Garibaldi si demonstratiunile ce incepu prin Itali'a in favórea lui, continuarea armarei in Franci'a, continuarea politice Prusiei si Rusiei, nu avem alta noutate interesanta. Despre Garibaldi se scriu urmátórele:

ITALIA. Florenti'a 24 Sept. Garibaldi prinsu si internatu in Alessandria. Diurnalulu oficiosu scrie, cumca agitatiunile, cu care vréu neodihnitii a face sila tierei spre a vatamá tractatele internationale crescu; si departe cá se se linicesca dupa declaratiunea cea franca si resoluta a ministeriului, care a provocatu pe garibaldisti se repasiéca dela orce turburari, ca regimulu trebuie se respecte tractatulu din Septembre, se vedu inca resolute a pasi cu mai mare cutezare spre realisarea dorintiei. Ministerulu s'a convinsu, ca multi voluntari au trasu la granitia, unde au redicatu depusori de arme. Gen. Garibaldi a parasitu Florenti'a si Arezzo si a trasu catre Assinalunga la granitia si actiunea pentru Rom'a a si inceputu. Regimulu a venitu dara la necesitate neincungiurabila séu a concede calcarea tractatorulu séu a sustiené cu orce pretiu respectulu legiloru. Ministerulu ei a facutu detori'a: voluntarii, cari eosira la granitia, primira avisare se se reintórca p'acasa si impotrivotorii fura straportati. Gen. Garibaldi fù provocatu in Assinalunga in numele legii, cá se se retraga si impotrividuse fù prinsu si straportatu la Alessandria, si depusurile de arme s'au confiscatu. „Italia“ scrie, ca Garibaldi tienú o cuvintare catre voluntari, in care la o voce, ce atrigá: Rom'a séu mórtea! respunde Garibaldi: ba nu! Parol'a nu mai e; Rom'a séu mórtea! ci: Rom'a séu viéti'a! pentruca Rom'a e viéti'a. Asié Garibaldi se afla prinsu si intreprinderea loru éra si nadasita, inse spiritulu Romaniloru nu se va puté invinge, candu resolutu va strigá: Voi'a poporului e voi'a lui Ddiu! —

ROMANIA. Bucuresci 11/23 Sept. (Capetu.) In gradin'a Opler unu altu prandiu érá pregatitu de catre primari'a capitalei si la elu luara parte toti reprezentantii comunelor pentru tragerea la semnu, membrii municipalitatei capitalei etc. Spiritulu de patriotizmu si de mandria nationale care a presieditu la tóte impregiurariile acestei dile solemne presiedea si la prandiu datatoriloru la semnu. Toastele redicate la acelu prandiu suntu una proba evidente, ca suflarea patriotica aruncata de M. S. Domnitorulu prin cuvintele ce a rostitu inaintea miiloru de cetatiani ai Bucuresciloru, a patransu adencu in sufletulu lor.

Primarele capitalei, d. Costache Paraiotu purtă unu toastu pentru prosperitatea întregii romanii; d. Constantin Ciocarlanu, prefectul de Ilfov, pentru bunulu si virtuosulu nost. Domnitoriu Carolu I.; d. Balanolo, membru ala societatii germane(?) de tragere la tianta, redica unu toastu pentru ministeriulu actuale, care a venitu in ajutoriulu acestei societati pentru a o face se prospere; d. capitani Dabija, redica unu toastu pentru municipalitatea capitalei, care a intrunitu la acestu banchetu fratii romani din tôte unghiurile tierii romanesci de suptu sceptrulu Domnitoriulu Carolu I.; d. Baumgarten, presedintele societatii germane de tragere la semnu, redica unu toastu pentru infintierea institutiunei darei la semnu in tôte orasiile din tier'a romanésca; d. Christea Butuca sateanu din plaiulu Buzeului, redicanduse plinu de mandria, a disu: „Se traiésca Domnitoriulu, ca-ci n'au pomenitu stramosii nostrii fapte de cari face acest'a.“ Cuvintele simple dar' patrunse si simtite ale sateanului romanu fura primite cu una vira aolamare. D. Cornila Bugiu, sateanu din Vrancea, redica unu toastu pentru Domnitoriu, ca-ci ou trecerea sa pe acolo a lasatu urme care nu se voru sterge in veci.

Mai multe alte toaste se redicara siastfelu se fini banchetulu in veselie si urarile de fericire pentru patria ale tutoru óspetiloru.

„Candu unu tieranu are una pusca in casa, dicea dupa banchetu unu sateanu dela Oltu, hotii nu vinu se'lu prade. Asié si una natiune, candu este armata straiunii se temu de dins'a.“

Faca ceriulu cá aceste cuvinte ale sateanului se fia intielese si simtite de toti romanii. Sateanulu dela Oltu a resumatu intr'unu cuventu ide'a ce a presiedintu la acésta di solemne, ce a inespirtatu natiunea romana in tôte voturile ei cele mari, si in votulu seu dela 8—20 Aprile. Tronulu redicatu atunci, incongiuratu cu iubire de natiune si de armata, va fi, precum a disu Domnitoriulu, ceea ce amu voitu toti se fia: Marirea si tari'a natiunale, se intielegemu aceste mari cuvinte, se ne facemu datori'a necurmatu si Romani'a va fi. —

Bucuresci 16/28 Sept. Dupa ploia necontenita de 30 óre ce veni in urm'a indelungei secete, astadi pe la 9 óre diminéti'a candu scriemu aceste temperatur'a este atatu de recita, in catu ploia se prefacu in ninéóre cá in Novembre si ómenii se vedu imbracati de érna.

### Mai nou.

Garibaldi e obiectulu negótiatoru esterióre. In Genua, Milanu, Neapole, demonstratiuni pentru liberarea lui Garibaldi, care se straportă pe o corabia marina la Caprera. Cu Garibaldi se prinsese si Frigyesi.

— Armarile franceze si prusiane iau unu caracteru amenintatoriu,

In Pest'a min. Lonyai a propusu unu imprumutu de 40,000.000. —

Nr. 1.

1—3

### CONCURSU.

Pentru statiunea vacanta de invetiatoriu de a trei'a clasa normala in comun'a gr. cat. Tohanulu vechiu, cu care se afia impreunatu unu salariu fixu anualu de 300 fl. m. a. cu percepere decursiva pe fiecare luna regulatu, se esorie concursu fara tiermurire la diecese. Competitorii au se dovedésca: a) seu ea suntu teologi absoluti séu oa au absolvatu cursulu pedagogicu cu succesu bunu; b) ca pe lunga o latita cunosointia a limbii romane posedu binisioru si cunosointia a limbii maghiare si germane si intrunescu tôte calitatile recerute si pentru Directore la scóla, care ofioiu e legatu de acésta statiune. — Petitiunile se se adreseze pana in

20 Oct. st. n. prin On. Redactiune a „Gazetei Transilvaniei“ la

Eforia scolaria din Tohanu vechiu.

Nr. 147—1867.

1—3

### CONCURSU.

Comit. Asoc. conformu conclusului adusu in siedinti'a a III a ad. gen. tienuta la Clusiu in 28 Augustu c. n. a. c. p. XXVIII publica prin acést'a concursu pentru dóne ajutorie de cate 25 fl. v. a. destinate pentru doi invetiacei de meseria cu terminulu pana 1 Novembre a. c.

Aspiratorii la aceste ajutorie pana la terminulu mai susu insemnatu, au de a-si substerne concursele loru prevediute a) cu testimoniulu de botezu, b) cu testimoniulu demne de credintia despre purtarea loru, cum si despre diligeni'a si dexteritatea dovedita in specialitatea de maiestria spre a carei invetiare s'a consacratu.

Din siedinti'a comit. Asoc. trans. romane tienuta la Sibiu in 18 Sept. 1867.

Nr. 147—1867.

1—3

### CONCURSU.

Comit. Asoc. trans. romane, conformu conclusului adusu in siedinti'a III a adun. gen. tienuta la Clusiu in 28 Augustu a. c. p. XXVIII publica prin acést'a concursu, pentru unu ajutoriu de 50 fl. v. a. destinate pentru unu sodalu de meseria, carele voiesce a se face maiestru. Terminulu concursului se defige pre 1 Novembre c. n. a. c.

Concurentii la acestu ajutoriu, pana la terminulu mai susu insemnatu, au de a-si asterne la subscrisulu comit. alu Asoc. petitiunile resp. concursele loru prevediute cu urmatórele documente: a) carte de botezu, b) testimoniulu despre invetiarea resp. meserii, din care se se cunósca invederatu, déca concurentele aru fi in stare a-si purtá de sine meseri'a sa, prin urmare a se face maiestru, c) in urma adeverintia despre purtarea morala.

Din siedinti'a comit. Asoc. trans. romane tienuta la Sibiu in 18 Sept. 1867.

Nr. 147—1867.

1—3

### CONCURSU.

Comit. Asoc. trans. romane conformu conclusului adusu in siedinti'a III a adun. gen. tienuta la Clusiu in 28 Augustu a. c. p. XXVIII publica prin acést'a concursu pentru dóne premia de cate 25 fl. v. a. destinate pentru acei invetiatori comunali, cari pana la adun. gen. viitória a Asoc. voru dovedí, ca au prasiu mai multi oltoi.

Concurentii resp. au de a-si tramite pana la 1-a Aug. 1868 la comit. Asoc. concursele resp. despre prasierea oltoiloru, prevediute cu documente demne de tóta credintia despre numerulu, felulu si calitatea oltoiloru prasiti, spre a se puté substerne viitórei adun. gen. conformu decisiunei mai susu amintite.

Din siedinti'a comit. Asoc. trans. romane tienuta la Sibiu in 18 Sept. 1867.

In Nr. 72 alu „Gazetei“ mai publicaramu si concursurile: pentru 2 stipendia, unulu de 100 fl. destinate pentru unu ascultatoriu de drepturi afara din patria la vreo universitate, ér' altulu de 80 fl. totu pentru ascultatoriu de drepturi in patria. Terminulu pana la 1-a Nov. 1867.

Alte 2 de cate 50 fl. pentru 2 studenti la scólele reale. Terminulu pana la 1-a Nov.

Alu 3-lea pentru 2 stipendia de cate 330 fl. pentru cei ce s'ar consacrá studiulu agronomicu spre a puté fi invetiatori la preparandiele din Blasiu si Sibiu. Terminulu totu la 1-a Nov. Vedile si in Nr. 72. —

Nr. 70—1867.

1—3

### Publicare de concursu.

Pentru 2 stipendia Romantiane cate de 315 fl. v. a. alui Vasiliu Popu si Georgiu Vladareanu, — pentru 2 stipendia Romantiane de 84 fl. v. a. alui Ilariu Popu si Ioane Ventila, pentru 6 stipendia totu Romantiane de 63 fl. v. a. alui Iosifu Stupineanu, Ioane Flore, Demetriu Munteanu, Alecsandru Comanescu, Patriciu Barbu si Isidoru Chetianu, — pentru 4 stipendia totu Romantiane de 60 fl. v. a. alui Gabrielu Popu, Samuilu Radu, Ioane Montani si Filimouu Ilea, — precum si pentru 1 stipendiu Bobianu de 52 fl. 50 fl. v. a. alui Demetriu Tratia parte prin absolvarea respectiviloru, parte prin mórte si departare, devenite vacante, pana in finea lui Octobru st. n. prin acést'a se publica concursu.

Concurentii la aceste stipendia voru avé pana la prefiptulu terminu a-si susterne la subinsemnatulu Ordinariatu Metropolitanu gr. catolicu concursale sale cu

testimoniiale necesarie prevediute, si adica: Testimoniulu scolasticu s'au in origine, s'au in copia autentica, — ér' celea de paupertate pre basea normelor si prescri-seloru in acést'a privintia sustatórie, pre lunga subscierea antistiei comunale si a parochiului respectivu cu sigilulu comunale si parochiale, — catu si cu subscierea vreunui oficialu politicu de cercu, ér' in cetati si opide cu subscierea parochiului si a antistiei cetatiene si opidane prevediute. — Blasiu 23 Septembrie 1867.

Din siedinti'a consistoriale.

Nr. 1044/civ.

3—3

### E d i c t u.

Din partea judecatoriei singulare branene in Zernesci se face de obste cunoscutu, ca cu resolutiunea judecatoriei districtuale din Fagarasiu dto. 4 Aprile 1867 Nr. 2671 la cererea esecuentelui Mironu Moldovenescu in contra esecutei Neacsia Ioane, Bucuru Moroe ambii din Zernesci pentru platirea unei detorii de 28 fl. 98 cr. v. a. c. s. c. s'a concesu vendiarea realitatiloru esecutului anume:

1. Agrulu in campulu din susu sub plésa mare in marime de una ferdela, sub Nr. top. 2213 pretiuitu cu v. a. 20 fl.
2. Agrulu sub Nr. top. 2406 in marime de 13 cupe 5 "
3. " " " 3615 intre parae in m.  $\frac{12}{16}$  10 "
4. " " " 3621 " " "  $\frac{14}{16}$  12 "
5. " " " 4537 campulu din midilocu la gura reului de  $\frac{13}{16}$  20 "
6. " " " 5354 in ladiuri de 1 ferd.  $\frac{1}{16}$  12 "
7. " " " 5630a) la dosulu groiului catra satu in mar. de  $\frac{9}{16}$  12 "
8. " " " 5727 din poteca sustarului pan'sugina de 1 ferdela  $\frac{3}{16}$  20 "
9. " " " 2822 " " "  $\frac{4}{16}$  16 "
10. " " " 7304 campu d. josu obrociulu peste campu de 1 ferdela 16 "
11. " " " 7533 din locurile domnesci catra calinuri de  $\frac{13}{16}$  11 "
12. Fenatiu Nr. 9637a) la coculetie in m. d. 588  $\square^{\circ}$  c. 12 "
13. " " " 10499 Barsa mare podu lui calinetiu 500  $\square^{\circ}$  c. 18 "
14. " " " 10804 pod. Motioai in m. d. 1026  $\square^{\circ}$  c. 30 "
15. " " " 12259 tohanitia gaura lup. d. 728  $\square^{\circ}$  12 "
16. " " " 12475g) din diosu de calea Branului de 1380  $\square$  8 "
17. " " " 10419 valia paduriloru in m. 200  $\square$  12 "
18. Agrulu sub pleasa mare sub Nr. top. 2135 de 1 ferdela si  $\frac{1}{16}$  cu 10 "
19. " din poteca sustarului pana in sughina sub Nr. top. 5811 de o ferd. si  $\frac{15}{16}$  20 "
20. Fenatiulu sub Nr. top. 10365 la podu lui Bia de 500  $\square$  10 "
21. " sub Nr. top. 11266 la podu danciu-lui de 1200  $\square^{\circ}$  30 "
22. " sub Nr. top. 1791 pe Briboe in marime de 896  $\square^{\circ}$  8 "
23. Agrulu Nr. top. 4469 lagur'a riului de oferdela 18 "
24. " " " 1248 din livedi pana in drumulu Branului de  $\frac{3}{16}$  4 "
25. Fenatiu Nr. top. 11609 de asupra Briboeloru de 364  $\square^{\circ}$  5 "
26. " Nr. top. 10560 la podulu lui Ria de 240  $\square^{\circ}$  4 "
27. " Nr. top. 9327 in lunga la poiana cu tersa in diosu pana in gur'a plesei 264  $\square$  14 "

si diu'a de vendiare se determina mai antaiu pe 10 Octombrie 1867, apoi pe 28 Octombrie 1867 inainte de amiédi la 10 óre in localulu acestei judecatoriei, cu acea bagare de séma, ca neputenduse antaia óra face vendiarea cu pretiulu de stimare la alu doilea terminu va urma si sub acesta.

Toti aceia, cari au castigatu vreunu dreptu ipotecariu pe aceste realitati, se provóca a-si insinua preten-siunile pana la diu'a de vendiare, ca-ci altfelu siesi va avé de asi ascrie urmarile neinsciintiei.

Conditiiunile mai de aprópe ale vendiarei se potu vedé in cancelari'a acestei judecatoriei.

Zernesci in 12 Augustu 1867.

Fogarasianu.

Cursurile la burfa in 1 Oct. 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 95 cr. v.
Augsburg	—	—	122 " 25 "
London	—	—	124 " 40 "
Imprumutulu nationalu	—	—	55 " 40 "
Obligatiile metalice vechi de 5 $\frac{0}{10}$	—	—	58 " 10 "
Actiile bancului	—	—	684 " — "
" creditului	—	—	177 " 20 "

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamentului in 26. Sept. 1867:

Bani 63-75 — Marfa 64-50.